

# MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 499 - THÁNG 2 – SỐ 1&2 - 2021

VIETNAM MEDICAL JOURNAL N<sup>o</sup>1&2 – FEBRUARY - 2021

1. **Kết quả điều trị phẫu thuật ung thư ruột non tại Bệnh viện Bạch Mai giai đoạn 2012-2016** 1  
**Results of surgical treatment for small intestine cancer at Bach Mai Hospital in period of 2012-2016**  
**Trần Hiếu Học, Trần Quế Sơn, Chu Đức Quang, Nguyễn Vũ Quang, Trần Mạnh Hùng**
2. **Đánh giá hiệu quả điều trị phục hồi chức năng vận động của bệnh nhân đột quỵ nhồi máu não bằng điện châm kết hợp phương pháp tập Bobath** 5  
**Effet of electric acupunture combined with Bobath practice in motor rehabilitation the rehabilitation therapy in patients with hemiplegia following an acute cerebral infarction stroke**  
**Nguyễn Đức Minh, Nguyễn Vinh Quốc**
3. **Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng và tính kháng thuốc ở bệnh nhân lao phổi tái phát điều trị tại Bệnh viện Phạm Ngọc Thạch, thành phố Hồ Chí Minh** 10  
**Clinical paraclinical anti-drug characteristics of recurrent tuberculosis were treatment at Pham Ngoc Thach Hospital, Ho Chi Minh City**  
**Đặng Vĩnh Hiệp**
4. **Điều trị thành công biến chứng mù mắt do tiêm chất làm đầy thẩm mỹ: Trường hợp đầu tiên ở Việt Nam** 14  
**Recovery of filler induced total visual loss: First case of vietnam and literature review**  
**Nguyễn Hồng Hà, Trần Thị Thanh Huyền, Dương Hồng Quân, Nguyễn Xuân Hiệp, Nguyễn Quốc Anh, Đồng Ngọc Minh Nguyễn Đình Minh, Đào Xuân Hải, Lê Thanh Dũng**
5. **Đánh giá thực trạng công tác chuẩn bị người bệnh trước mổ của điều dưỡng các khoa thuộc khối ngoại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Sơn La năm 2017** 17  
**Evaluating the status of preoperative preparation for patients according to the plan of nurses of surgery departments at Son La Province General Hospital 2017**  
**Tổng Thị Minh Nhung, Huỳnh Thị Bình, Phạm Thị Nhuyên, Đinh Ngọc Sỹ**
6. **Đánh giá thực trạng về tiêm an toàn của điều dưỡng viên tại một số khoa của Bệnh viện 198 Bộ Công An năm 2014** 22  
**Determining the situation of safe injection of nurses at Hospital 19-8 Ministry of public security - 2014**  
**Giang Thị Hằng, Huỳnh Thị Bình, Phạm Thị Nhuyên, Nguyễn Duy Bảo**
7. **Tỷ lệ thiếu cơ và một số yếu tố liên quan trên bệnh nhân cao tuổi đái tháo đường típ 2** 27  
**Prevalence and some factors related to sarcopenia in elderly patients with type 2 diabetes mellitus**  
**Lâm Mỹ Hằng, Nguyễn Văn Trí, Nguyễn Văn Tân**
8. **Đánh giá hiệu quả điều trị của viên nang Tavinga trên bệnh nhân phì đại lành tính tuyến tiền liệt** 32  
**Investigation on treatment effects of Tavinga in patients with benign prostatic hypertrophy**  
**Phạm Khắc Linh, Đào Nguyên Mạnh, Trần Thanh Tuấn, Quách Thị Quỳnh, Nguyễn Việt Nam, Phạm Ngọc Quang, Lê Văn Quang**
9. **Bước đầu đánh giá tình trạng mất ngủ không thực tổn và một số yếu tố liên quan** 37  
**Assessment of patients with nonorganic insomnia and some related factors**  
**Nguyễn Đức Minh, Nguyễn Vinh Quốc**

10. **Mối tương quan giữa đặc điểm kháng thuốc lâm sàng, cận lâm sàng của bệnh nhân lao phổi tái phát sau 2 tháng điều trị** 41  
**Correlation between clinical paraclinical with resistant characteristic in recurrent TB patients**  
**Đặng Vĩnh Hiệp**
11. **Một số yếu tố liên quan đến kết quả điều trị hormon tái tổ hợp ở trẻ thiếu hụt hormon tăng trưởng** 44  
**Factors affecting height velocity response in rhgh-treated children with growth hormone deficiency**  
**Vũ Chí Dũng, Nguyễn Thị Hằng**
12. **Hiệu quả áp dụng thử nghiệm bộ công cụ giám sát chủ động chất thải y tế tại Bệnh viện Đa khoa Khu vực Phúc Yên và Bệnh viện Đa khoa Thanh Hóa năm 2017** 47  
**Effective of application of proactive monitoring tools for medical waste at Phuc Yen General Hospital and Thanh Hoa General Hospital in 2017**  
**Đàm Thương Thương, Nguyễn Thanh Hà, Trần Văn Tuấn**
13. **Tăng huyết áp áo choàng trắng và tăng huyết áp ẩn giấu ở bệnh nhân đái tháo đường típ 2: Xuất độ và yếu tố liên quan** 52  
**White-coat hypertension and masked hypertension in diabetic type 2 patients: prevalence and their related factors**  
**Nguyễn Văn Lực, Nguyễn Thị Bích Đào, Trần Kim Trang**
14. **Vạt đùi trước ngoài dạng chùm trong tạo hình sau phẫu thuật ung thư khoang miệng: Báo cáo ca lâm sàng và hồi cứu lại y văn** 57  
**Utilizing the chimeric anteriorlateral thigh flap for reconstruction the oral cavity after cancer surgery: A case report**  
**Lê Văn Quảng, Dương Mạnh Chiến, Ngô Quốc Duy, Phan Văn Tân, Ngô Xuân Quý**
15. **Giá trị tiểu cầu và bạch cầu để chẩn đoán sớm bệnh sốt xuất huyết Dengue ở trẻ em** 60  
**The value of platelet and leucocyte counts in early diagnosis of Dengue fever in children**  
**Nguyễn Ngọc Rạng, Tôn Quang Chánh**
16. **So sánh tác dụng trên tuần hoàn và các tác dụng không mong của Ondansetron với Dexamethason hoặc Metoclopramid để dự phòng nôn, buồn nôn trong và sau mổ lấy thai** 64  
**The comparison of the circulation effects and side effects of ondansetron with dexamethasone or metoclopramide to prevent vomiting, nausea during and after cesarean section**  
**Nguyễn Đức Lam, Vũ Văn Hiệp**
17. **Đánh giá tác dụng phụ khi điều trị dự phòng nôn, buồn nôn bằng dexamethason 8mg và ondasetron 4mg trong gây tê tủy sống bằng bupivacain và morphin trong mổ lấy thai** 69  
**Evaluate the side effects of postoperative nausea and vomiting prevention by dexamethasone 8mg and ondasetron 4mg in spinal anesthesia by bupivacaine and morphine**  
**Phạm Thị Anh Tú, Công Quyết Thắng, Lưu Quang Thùy**
18. **Bệnh cơ kháng SRP những trường hợp đầu tiên tại Việt Nam** 73  
**Anti-SRP myopathy - the first cases in Vietnam**  
**Phan Hoàng Phương Khanh, Phan Đặng Anh Thư, Nguyễn Hữu Công**
19. **So sánh giữa chụp xạ hình xương và chụp cắt lớp vi tính trong phát hiện di căn xương ở bệnh nhân ung thư biểu mô tế bào gan** 76  
**Comparison between bone scintigraphy and computed tomography for the detection of bone metastases in hepatocellular carcinoma**  
**Đông Đức Hoàng, Lê Thị Ánh Tuyết**

20. **Kiến thức, thái độ trong phòng chống và chăm sóc người nhiễm HIV/AIDS của sinh viên điều dưỡng trường Đại học Y Hà Nội và Thành Tây năm 2017** 80  
**Knowledge and attitudes in the prevention and care for patients with HIV/AIDS among nursing students of Ha Noi Medical University and Thanh Tay University in 2017**  
**Phạm Thị Thùy Dung, Nguyễn Thị Hồng Anh, Nguyễn Hồng Trang**
21. **Hội chứng chuyển hóa ở bệnh nhân tăng sản thượng thận bẩm sinh thiếu 21- $\alpha$  hydroxylase** 84  
**Metabolic syndrome in patients with congenital adrenal hyperplasia due to 21- $\alpha$  hydroxylase deficiency**  
**Vũ Chí Dũng, Hoàng Xuân Đại**
22. **Kết quả điều trị phẫu thuật áp xe trung thất nguyên nhân do thủng thực quản tại Bệnh viện Việt Đức** 88  
**Remarks on surgical management of the descending necrotizing mediastinitis caused by esophageal perforation on emergency at Viet Duc University Hospital**  
**Phạm Vũ Hùng, Nguyễn Đức Chính, Trần Tuấn Anh, Nguyễn Minh Kỳ, Đào Văn Hiếu, Trần Tiến Anh Phát**
23. **Giá trị tiên đoán các thang điểm Child-Pugh, FIB-4 và SAAG trong dự đoán giãn tĩnh mạch thực quản ở bệnh nhân xơ gan cổ chướng** 93  
**Prognostic value of Child-Pugh score, FIB-4 and SAAG to predict esophageal varices in ascites cirrhosis patients**  
**Võ Duy Thông, Hồ Thị Vân Anh, Hồ Tấn Phát**
24. **Đánh giá thực trạng bệnh lý trào ngược dạ dày thực quản kháng trị và nhu cầu sử dụng ứng dụng di động nhằm hỗ trợ quản lý bệnh** 96  
**Current status of refractory gastroesophageal reflux disease and the demand for building mobile application to support for management**  
**Đào Việt Hằng, Trần Thị Ngọc Ánh, Nguyễn Mạnh Duy**
25. **Đánh giá kết quả đo nhãn áp bằng với một số loại nhãn áp kế** 100  
**Evaluating the iop readings from different tonometers**  
**Đỗ Tấn, Phạm Thị Thu Thủy, Hoàng Thị Lành**
26. **Đánh giá hiệu quả phương pháp tiêm nong khớp dưới DSA điều trị bệnh đông cứng khớp vai bằng thang điểm SPADI** 104  
**Evaluation the effectiveness of fluoroscopic-guided hydrodilatation in the treatment of frozen shoulder based on SPADI scores**  
**Trần Anh Tuấn, Nguyễn Thị Thu Hằng, Nguyễn Duy Trinh**
27. **Kết quả bơm xi măng qua cuống điều trị lún thân đốt sống ngực, thắt lưng do loãng xương tại Bệnh viện Thanh Nhàn** 109  
**The results of cement injection through the pedicle that treatment of thoraco-lumbar vertebrae compression patients due to osteoporosis at Thanh Nhan Hospital**  
**Hà Văn Linh, Nguyễn Lê Bảo Tiến, Phan Minh Trung, Võ Văn Thanh**
28. **Vai trò của các can thiệp ít xâm lấn trong điều trị bảo tồn không mổ chấn thương thận** 112  
**The role of mini invasive intervention in non operative management in renal trauma**  
**Ngô Trung Kiên, Hoàng Long, Nguyễn Phú Việt**
29. **Đặc điểm hình ảnh của  $^{99m}\text{Tc}$ -MAA SPECT/CT trong lập kế hoạch điều trị ung thư gan bằng hạt vi cầu gắn YTTRIUM-90 ở bệnh nhân ung thư gan nguyên phát** 116  
**Characteristic imaging of  $^{99m}\text{Tc}$ -MAA SPECT/CT in pre-treatment planning of  $^{90}\text{y}$  resin microspheres in hepatocellular carcinoma**  
**Mai Hồng Sơn, Nguyễn Bình An, Lê Ngọc Hà**

30. **Nghiên cứu chu trình đào tạo (learning curve) phẫu thuật rô bốt Da Vinci Xi điều trị ung thư đại trực tràng tại Bệnh viện K** 120  
**Study of learning curve in robotic surgery for colorectal cancer treatment by Da Vinci Xi system at K Hospital**  
**Phạm Văn Bình**
31. **Một số yếu tố liên quan đến căng thẳng nghề nghiệp của người lao động tỉnh Đồng Nai năm 2020** 124  
**Several factors related to occupational stress of Dong Nai Province's employees in 2020**  
**Dương Văn Quân, Lê Thị Thanh Xuân**
32. **Tổn thương cơ quan đích ở người bệnh đái tháo đường típ 2 có tăng huyết áp áo choàng trắng hoặc tăng huyết áp ẩn giấu** 128  
**Target organ damage in diabetic patients with white coat hypertension or masked hypertension**  
**Nguyễn Văn Lực, Nguyễn Thị Bích Đào, Trần Kim Trang**
33. **Đánh giá chất lượng cuộc sống ở phụ nữ mãn kinh và yếu tố liên quan tại thành phố Cần Thơ năm 2020** 132  
**The quality of life and associated factors among menopausal women in Can Tho City, 2020**  
**Nguyễn Minh Phương, Lê Thị Kim Định**
34. **Đặc điểm lâm sàng và phân loại bệnh tăng sản thượng thận bẩm sinh thể thiếu 21-hydroxylase** 137  
**Clinical characteristics and classification of 21-hydroxylase deficient – congenital adrenal hyperplasia**  
**Vũ Chí Dũng, Trần Huy Thịnh, Trần Vân Khánh**
35. **Phân tích thuốc kháng sinh sử dụng tại Bệnh viện Đa khoa huyện Vĩnh Thuận, tỉnh Kiên Giang năm 2018** 140  
**Analysis of antibiotic consumption at Vinh Thuan General Hospital, Kien Giang province in 2018**  
**Nguyễn Thị Thanh Hương, Trần Thành Trung**
36. **Hiệu quả của điều trị lâu dài bằng hormon tái tổ hợp ở trẻ thiếu hụt hormon tăng trưởng** 145  
**Long-term outcomes of recombinant human growth hormone therapy in children with growth hormone deficiency**  
**Nguyễn Thị Hằng, Vũ Chí Dũng**
37. **Đánh giá nguy cơ tử vong ở bệnh nhân nhiễm khuẩn nặng có tổn thương thận cấp** 148  
**Evaluation of factors related to mortality in severe sepsis patients**  
**Đặng Thị Xuân**
38. **Khảo sát nguyên nhân gây khiếm thị ở người Việt Nam** 153  
**Surveying the causes of low vision in Vietnam**  
**Nguyễn Thị Thu Hiền, Trần Phương Anh, Phạm Thị Minh Châu**
39. **Đặc điểm cận lâm sàng của bệnh nhân phẫu thuật sỏi tiết niệu tại Bệnh viện Đa khoa Đức Giang** 157  
**Subclinical characteristics of patients with urinary stone surgery at Duc Giang General Hospital**  
**Đỗ Minh Trí, Nguyễn Công Hiếu, Đào Quang Trung**
40. **Đánh giá độ phù hợp giữa kết quả mô bệnh học và đặc điểm nội soi trong chẩn đoán bệnh viêm ruột mạn tính** 160  
**Evaluation of agreement between endoscopic and histopathology results for the diagnosis of inflammatory bowel disease**  
**Đào Việt Hằng, Vũ Việt Sơn, Trần Thị Thu Trang, Đào Thị Luận**

41. So sánh một số tác dụng không mong muốn của phương pháp gây tê tủy sống - ngoài màng cứng phối hợp với gây tê tủy sống đơn thuần để mổ lấy thai trên sản phụ có nguy cơ cao tụt huyết áp 164  
**The comparison of the side effects of combined spinal epidural anesthesia versus spinal anesthesia for cesarean section in pregnant women with high risk of hypotension**  
**Nguyễn Đức Lam, Nguyễn Thị Thu Ba**
42. Phân tích cơ cấu thuốc sử dụng tại Trung tâm Y tế huyện Gò Công Tây, tỉnh Tiền Giang năm 2019 169  
**An analysis on the drug use of Go Cong Tay District's health Center, Tien Giang Province in 2019**  
**Nguyễn Đức Trung, Nguyễn Hồng Châu, Nguyễn Thị Thanh Hương**
43. Đánh giá mối tương quan giữa số đo nhãn áp của nhãn áp kế Maclakov với NAK Goldmann và NAK không tiếp xúc 173  
**Comparison of three methods of tonometry: Maclakov tonometer, Goldmann applanation tonometer and non- contact airpuff tonometer**  
**Đỗ Tấn, Phạm Thị Thu Thủy, Hoàng Thị lành**
44. Đánh giá thực trạng nhiễm viêm gan B ở người hiến máu tình nguyện lần đầu tại Bệnh viện Trung ương Quân đội 108 năm 2020 177  
**HBV test results in blood donors at first time in 108 Military Central Hospital 2020**  
**Nguyễn Xuân Thành, Lê Huy Khôi, Ngô Quốc Việt, Ngô Thị Ngà, Phạm Thị Thu Hương**
45. So sánh hiệu quả trợ thị gần cho người khiếm thị bằng kính phóng đại và máy video phóng đại cầm tay 180  
**Comparison on the effect of near vision aids for low vision by optical magnifiers and magnifier video handheld device**  
**Nguyễn Thị Thu Hiền**
46. Đánh giá tác dụng không mong muốn của gây tê tủy sống bằng bupivacain kết hợp với các liều morphin khác nhau trong phẫu thuật chấn thương chi dưới 183  
**Evaluate the side effects of spinal anesthesia by bupivacain combined with different morphin doses in lower extremity surgery**  
**Dương Đức Phúc, Công Quyết Thắng, Lưu Quang Thùy**
47. Viêm tụy cấp do rượu và do tăng triglyceride máu: Mức độ nặng và kết cục lâm sàng 188  
**Alcohol-induced and hypertriglyceridemia-induced acute pancreatitis: Severity and clinical outcomes**  
**Võ Duy Thông, Nguyễn Thị Mộng Trinh, Hồ Tấn Phát**
48. Kết quả sớm phẫu thuật nội soi cắt gần toàn bộ dạ dày điều trị ung thư dạ dày giai đoạn cT1,2N0M0 tại Bệnh viện K 192  
**Early result of laparoscopic distal gastrectomy for treatment gastric cancer cT1,2N0M0 at K Hospital**  
**Phạm Văn Bình, Hà Hải Nam**
49. Xác định đột biến gen CYP21A2 trên bệnh nhân tăng sản thượng thận bẩm sinh thiếu 21-hydroxylase thể nam hóa đơn thuần 196  
**Mutation identification in patients with simple virilizing congenital adrenal hyperplasia**  
**Trần Văn Khánh, Vũ Chí Dũng, Trần Huy Thịnh**
50. Nhận xét một số tác dụng không mong muốn khi điều trị ngộ độc cấp methanol bằng ethanol đường uống 200  
**Adverse effects of oral ethanol therapy in the treatment of acute methanol poisonings**  
**Đặng Thị Xuân**